



Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein
und Stockstadt am Rhein

1. Jahrgang KW 51 · 23. Dezember 2022

mein
süd

Lokalanzeiger

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

HACK GmbH
Bad | Heizung
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innen- und Außenbau
Holzbau
Gerüstbau
Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Mezgeri Marienhof
Catering
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden
Sie unter: www.mezgeri-marienhof.de
Made with ♥ by Marienhof



**Wir wünschen den Bürgerinnen
und Bürgern der Gemeinden
Biebesheim am Rhein und
Stockstadt am Rhein
ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.**

Thomas Schell
Bürgermeister

Thomas Raschel
Bürgermeister

Foto: AdobeStock

AUTOHAUS Iser
RIEDSTADT
Das Team vom
Autohaus Iser Riedstadt
wünscht allen Kunden
frohe Weihnachten

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
QUALITÄT SEIT 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- und
Lackierarbeiten
• Laminat- und Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Bensheim • ☎ 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

Lieferservice & Abholservice
Restaurant DHILLON
Seit 2008 für Sie da!
VEGANE, INDISCHE,
ITALIENISCHE &
AMERIKANISCHE
SPEZIALITÄTEN
Kostenlose Lieferung
bei telefonsicher Bestellung
www.pizza-dhillon.de
Tel. 06155 / 2389
Raiffeisenstr. 16
64347 Griesheim
Öffnungs- & Lieferzeiten:
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKALERIE POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS

Buch Tipp!
Seelenvulkan
Roman einer Depression
Jutta Sybille Schütz
Ein spannender Roman zum
Thema Depression, der hinter
gleichsam versteinerte
Fassaden von Betroffenen
blickt und damit Verständnis
wecken will.
236 Seiten Softcover, 19,80 Euro
Ulrich Diehl Verlag • Marktplatz 3, Darmstadt • info@udvm.de

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG
Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH
UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:
• Ästhetische Zahnheilkunde
• Endodontie mit Mikroskop
• Entfernung der Weisheitszähne
• Funktionsdiagnostik/-therapie
von Kiefergelenkstörungen (CMD)
• Ganzheitliche Zahnmedizin
• Implantate mit 3D-Planung
• Knochenaufbau
• Laserbehandlung
• Parodontologie
• Prophylaxe
• Vollnarkose
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710

**Ihr Ansprechpartner bei Problemen
mit der Zeitungszustellung!**
Telefon Vertrieb: **06104-49700**
Mail: zustellung@egro-direktwerbung.de

CENTURY 21 Jens André Immobilien
06151 - 101 67 69
darmstadt@century21.de
SCHÜTZENSTRASSE 8
64283 DARMSTADT
www.darmstadt.century21.de

IHR IMMOBILIENMAKLER FÜR SÜDHESSEN

Jens André
Dipl. Kaufmann
Inhaber

Katharina Bihn
Immobilienkauffrau
Immobilienberaterin
Teamleiterin

Lisa Nguyen
Bachelor of Science
Immobilienberaterin

Theresa Kufeld
Bankbetriebswirtin
Immobilienberaterin

Elina Huovinen-Schüdde
Dipl.-Ing. (Arch.)
Selbstständige
Immobilienberaterin

Christian Maurer
Auszubildender zum
Immobilienkaufmann

Marvin Bildstein
Auszubildender zum
Immobilienkaufmann

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Stockstadt am Rhein

§ 36 Haftung, Betriebsstörungen

(1) Der/Die Grundstückseigentümer/in haftet für alle Schäden an den gemeindlichen Entwässerungsanlagen, die durch Verstöße gegen die Bestimmungen dieser Satzung, die darin Bezug genommenen Vorschriften oder gegen die in dieser Satzung erlassenen Anordnungen entstehen. Er/Sie hat die Gemeinde Stockstadt am Rhein von Haftungs- und Ersatzansprüchen Dritter freizustellen, die aufgrund derartiger Schäden gegen sie geltend gemacht werden. Mehrere Verpflichtete haften als Gesamtschuldner. Weitergehende Haftungsverpflichtungen aufgrund sonstiger gesetzlicher oder vertraglicher Bestimmungen bleiben unberührt.

(2) Für Schäden infolge unvermeidlicher Naturereignisse (z. B. Rückstau bei Hochwasser, überdurchschnittlicher Niederschläge, Schneeschmelze, etc.) oder Störungen im Abwasserablauf und dergleichen wird weder Schadenersatz geleistet, noch eine Minderung der Gebühren gewährt. Dies gilt auch für Schäden, die durch sonstige Betriebsstörungen, z. B. infolge von Ausbesserungsarbeiten oder sonstiger Stauungen im Entwässerungsablauf hervorgerufen werden, es sei denn, die Gemeinde hat diese Störungen wegen Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit zu vertreten.

§ 37 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen

1. § 4 Abs. 1 ein Grundstück nicht ordnungsgemäß an die Abwasseranlage anschließt;

2. § 4 Abs. 2 Abwasser, das der Beseitigungspflicht unterliegt, nicht der Abwasseranlage zuführt;

3. § 4 Abs. 4 den Anschluss eines Grundstücks oder die Zuführung von Abwasser ohne Genehmigung vornimmt;

4. § 5 Abs. 1 Grundstücksentwässerungsanlagen nicht nach den jeweils geltenden bau- und wasserrechtlichen Vorschriften sowie den Bestimmungen des Deutschen Normenausschusses herstellt, unterhält und betreibt;

5. § 6 Abs. 1 Grundstückskläreinrichtungen in den dort genannten Fällen nicht anlegt oder nicht ordnungsgemäß betreibt;

6. § 6 Abs. 2 Niederschlagswasser in die Grundstückskläreinrichtung einleitet;

7. § 6 Abs. 3 Schlamm aus Kleinkläranlagen sowie Abwasser aus Sammelgruben nicht der Gemeinde Stockstadt am Rhein überlässt;

8. § 6 Abs. 4 Grundstückskläreinrichtungen nicht stilllegt, sobald die Abwasseranlage die Behandlung des Abwassers sicherstellt;

9. § 7 Abs. 1 Abwasser einleitet, das nach dieser Bestimmung nicht eingeleitet werden darf;

10. § 7 Abs. 2 Abfälle und die in dieser Bestimmung weiter genannten Stoffe sowie Kondensate ohne Genehmigung in die Abwasseranlage einbringt;

11. § 7 Abs. 3 die dort genannten Anlagen an die Abwasseranlage anschließt oder Kühlwasser einleitet;

12. § 7 Abs. 4 Anlagen zum Zurückhalten von im Abwasser enthaltenen unzulässigen Stoffen nicht einbaut oder nicht ordnungsgemäß betreibt;

13. § 7 Abs. 6 Grundwasser in die Abwasseranlage einleitet;

14. § 8 Abs. 4 Abwasser zum Erreichen der Einleitungsgrenzwerte verdünnt;

15. § 8 Abs. 7 das von der Gemeinde Stockstadt am Rhein auferlegte Betriebstagebuch nicht ordnungsgemäß führt;

16. § 8 Abs. 8 nicht häusliches Abwasser einleitet, das einen der in § 8 Abs. 1 und 3 festgelegten Einleitungsgrenzwert überschreitet;

17. § 9 Abs. 7 ein von der Gemeinde Stockstadt am Rhein gefordertes Probenahmegerät oder selbstauzeichnendes Messgerät nicht errichtet, nicht dauerhaft betreibt und in betriebsbereitem Zustand hält oder den Bediensteten oder Beauftragten der Gemeinde Stockstadt am Rhein den Zugang zu den technischen Einrichtungen nicht jederzeit ermöglicht;

18. § 27 Abs. 1 bis 3 verankerten Mitwirkungspflichten nicht oder unzureichend nachkommt;

19. § 37 Abs. 1 und 2 genannten Mitteilungspflichten nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt;

20. § 37 Abs. 3 die von der Gemeinde Stockstadt am Rhein geforderten Auskünfte nicht, nicht rechtzeitig, nicht vollständig, nicht in der verlangten Form oder wahrheitswidrig erteilt;

21. § 38 den Bediensteten oder Beauftragten der Gemeinde Stockstadt am Rhein den Zutritt zu den in dieser Bestimmung genannten Anlagen und Einrichtungen verweigert.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von 5 bis 50.000 EUR geahndet werden. Die Geldbuße soll den wirtschaftlichen Vorteil, den der Täter aus der Ordnungswidrigkeit gezogen hat, übersteigen. Reicht das satzungsmäßige Höchstmaß hierzu nicht aus, kann es überschritten werden.

(3) Das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten in der jeweils geltenden Fassung findet Anwendung; zuständige Verwaltungsbehörde ist der Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein.

§ 38 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Entwässerungssatzung außer Kraft.

Diese Satzung wird hiermit ausgefertigt: Stockstadt am Rhein, den 14.12.2022

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein

Gez. -Raschel- Bürgermeister

Verwaltungsbericht des Gemeindevorstandes der Gemeinde Stockstadt am Rhein zur öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung am Dienstag, 13. Dezember 2022

Sehr geehrter Herr Vorsitzender, meine sehr geehrten Damen und Herren, ich möchte Ihnen zur heutigen Sitzung der Gemeindevertretung folgenden Verwaltungsbericht zur Kenntnis geben:

1. Neubau Rathaus, Rechtsstreit mit Architekten
Der Fachanwalt der Gemeinde ist weiter in einem regelmäßigen Austausch mit dem Anwaltsbüro des Architekten. Für Mitte Januar wird eine Sitzung des Arbeitskreises Neubau Rathaus vorgesehen, hier wird der Fachanwalt der Gemeinde dem Arbeitskreis über die Fortschritte des Verfahrens berichten.

2. Freiwilliger Polizeidienst in Stockstadt am Rhein
Nachdem die beiden aktiven Polizeihelfer in den vergangenen Wochen bereits die Schulwege bestreift haben, waren beide auch am Weihnachtsmarkt der SKG präsent. Aktuell liegt der Schwerpunkt auf der Überwachung der gemeindlichen Spielplätze und dem Umfeld der Sportanlagen, da es hier wieder zu Sachbeschädigungen und Verschmutzungen kam.

3. Mobile Antenne an der Gipsmühle
Durch ein Bundesprogramm soll zukünftig eine 98 % Netzabdeckung für Mobilfunk in Deutschland erreicht werden. Auch auf dem Kühkopf gibt es noch sogenannte weiße Flecken ohne Funkempfang. Bis zum Bau eines Sendemastes auf der Rheininsel wird es für die nächsten Monate eine mobile Antenne an der Gipsmühle geben, welche von Vodafone betrieben wird.

4. Dachsanierung am Vordach der Sporthalle
Der Gemeindevorstand hat die Dachdeckerfirma Gessner für 30.000 € beauftragt das Dach über den Räumen der gemeindlichen Bücherei zu erneuern. Die Dachfläche kann nicht vom Bauhof instand gesetzt werden. Nach der Reparatur der Dachfläche und dem Austausch eines defekten Fensters soll die Gemeindebücherei wieder eröffnet werden.

Bei der Sichtung des Daches wurde festgestellt, dass im nächsten Jahr weitere Teildachflächen an der Sporthalle erneuert werden müssen.

5. Ausbau des Katastrophenschutzes in Stockstadt am Rhein

Aufgrund der aktuellen weltpolitischen Lage verstärken die Kommunen gemeinsam mit dem Kreis Groß-Gerau den Katastrophenschutz. Das bedeutet, dass für die Notsituation einer Gasmangellage sowie eines möglichen länger andauernden Stromausfalls Vorsorge getroffen werden muss.

Die Verwaltung hat einen Krisenstab gebildet, der gemeinsam mit der Feuerwehr Notfallpläne ausarbeitet.

Neben verschiedenem Bedarfsmaterial für die Freiwillige Feuerwehr wird der Gemeindevorstand mehrere Notstromaggregate ankaufen, um einen Betrieb der Verwaltung in einer Krisensituationen aufrecht zu erhalten. Dadurch können Anlaufstellen für Bürger eingerichtet werden, weiterhin kann die Altrheinhalle dann auch als sogenannte Wärmeinsel genutzt werden, wenn es zu einem Ausfall der Energieleistungen kommen sollte.

6. Feuerwehr der Gemeinde Stockstadt am Rhein

Der Gemeindevorstand hat Ausrüstungsgegenstände zur Beseitigung von Ölsuren für 929 € bei der Fa. Bohmeyer und Schuster in Berlin bestellt, weiterhin Dräger Druckluft-Flaschen für 5.100 € bei der Fa. Massong in Frankenthal sowie einen Rollcontainer „Hygiene an Einsatzstellen“ und einen Rollcontainer „Wasserschaden“ für insgesamt 11.940 € bei der Fa. Rollon in Bruck.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

- Raschel -
Bürgermeister

Leuchtende Augen

Weihnachtswunschbaumaktion brachte wieder viel Freude

STOCKSTADT – Die nun fast schon traditionelle Weihnachtswunschbaumaktion der Gemeinde Stockstadt am Rhein war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg.

Kinder von bedürftigen Familien konnten sich erneut Wünsche erfüllen lassen. Die knapp 40 Wunschzettel wurden an unserem neuen Weihnachtsbaum im Eingangsbereich des Rathauses angebracht. Interessierte Bürger:innen suchten sich in den vergangenen Tagen Wünsche heraus und brachten diese wundervoll verpackt wieder zurück. Die Geschenke wurden rechtzeitig vor Weihnachten an die Familien überreicht.



Bürgermeister Thomas Raschel bedankt sich recht herzlich bei allen Unterstützern. Gerne organisiert die Gemeinde auch im nächsten Jahr wie-

der die Wunscheerfüllaktion. Infos hierzu gibt es bei Christiane Müller-Kaffke, Tel. 06158 82919, und Monika Seib, Tel. 06158 82921. PS

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes der Gemeinde Stockstadt am Rhein zwischen den Jahren (24.12.2022 – 01.01.2023)

Die Gemeinde Stockstadt am Rhein weist darauf hin, dass der Wertstoffhof im Odenwaldring 37 in der Zeit vom 24.12.2022 bis 01.01.2023 komplett geschlossen bleibt.

Letzte Möglichkeit zur Abgabe von Abfällen in 2022 ist somit Freitag, der 23.12.2022. Der erste Tag im neuen Jahr um Abfälle zu entsorgen ist Montag, der 02.01.2023.

Wir bitten alle Stockstädterinnen und Stockstädter um Kenntnisnahme und Beachtung!

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein

gez.: -Raschel- Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein ist in der Zeit von Dienstag, 27. Dezember 2022 bis einschließlich Freitag, 30. Dezember 2022 geschlossen.

Sollte bei Ihnen während der Feiertage in wichtigen Ausweis- oder Passangelegenheiten ein Notfall entstehen (z.B. ein nicht mehr gültiger, aber dringend benötigter Reisepass), steht Ihnen am 27.12.2022 in der Zeit von 7.00-8.00 Uhr ein Notfalltelefon (Tel.: 06158 829-10) zur Verfügung.

Die Kläranlage bleibt während der üblichen Arbeitszeit besetzt. Für den Streudienst besteht ebenfalls ein Not-

dienst des Bauhofs. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis für den eingeschränkten Dienstbetrieb.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein

gez. Raschel, Bürgermeister

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein	Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein	Sonstige
Rathausplatz 1, www.biebesheim.de, info@biebesheim.de	Kirchstraße 6 www.stockstadt.de, kontakt@stockstadt.de	Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein, Stockstadt am Rhein
Sprechzeiten Montag und Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr Freitag 8.00 – 12.00 Uhr Feste Termine Dienstag und Donnerstag, von 8.00 – 12.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung 06258/806-0	Aktuell Termine nur nach telefonischer Vereinbarung. Das Tragen einer Maske wird empfohlen. Sprechzeiten Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung 06158 829-0	Ansprechpartnerin Frau Opala 06258 108 1221
Kläranlage 06258 903970	Kläranlage 06158 86738	Notrufnummern
Kindertagesstätten: Im Langwatt 06258 972181 Wilhelm-Jockel 06258 972183	Kindertagesstätten: Gemeindekindergarten, Insel-Kühkopf-Str. 9-11 06158 828750	Polizei 110 Feuerwehr 112 Giftnotrufzentrale 06131 19240 Apothekennotdienst 0180 15 55 77 79 371
Feuerwehrgerätehaus 06258 81855 Gemeindebrandinspektor Gunther Wienold 0151 67022780	Feuerwehrgerätehaus über Leitstelle GG 06152 98-5550 Gemeindebrandinspektor Pascal Schenk	Ärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen
Familienzentrum, Nadine Vetter 06258 8331921 Di. 9:00 -12:00 Uhr, Mi. 13:30 - 16:30 Uhr, Do. 14:00 - 18:00 Uhr	Gemeindebücherei, Insel-Kühkopf-Straße zur Zeit geschlossen	Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig. Zu folgenden Zeiten steht die Notdienstzentrale 116117 am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 0:00 Uhr Mittwoch, Freitag 14:00 bis 0:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage 8:00 bis 0:00 Uhr In akut lebensbedrohlichen Notfällen 112



Aktuelles aus der Gemeindevertretung Biebesheim am Rhein

Bericht des Gemeindevorstandes am 16.12.2022

Herr Vorsitzender,
meine sehr geehrten Damen und Herren,
ich möchte Sie ebenfalls sehr herzlich begrüßen
und zu Beginn der letzten Sitzung in diesem
Jahr wieder über einige Angelegenheiten aus
der Arbeit des Gemeindevorstandes und der
Verwaltung berichten.

Der Gemeindevorstand hat sich dafür ausgesprochen, für den Ausbildungszyklus 2023 – 2026 erstmals zwei Ausbildungsstellen als Verwaltungsfachangestellte/r zur Verfügung zu stellen. Nach Ausschreibung und durchgeführten Vorstellungsgesprächen sowie einem Online-Test der in Frage kommenden Bewerber fiel die Wahl auf eine Bewerberin und einen Bewerber, denen die Möglichkeit gegeben wird, bei der Gemeinde Biebesheim ab Sommer nächsten Jahres eine Ausbildung zu absolvieren. Da der Beschluss erst zwei Tage alt ist, erfolgt eine Information der ausgewählten Bewerberin und des ausgewählten Bewerbers im Laufe der nächsten Tage.

Für das Schuljahr 2023/24 konnte der Gemeindevorstand der Einstellung einer Anerkennungspraktikantin aus Biebesheim am Rhein im Rahmen der Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin für die Kindertagesstätte „Im Langwatt“ zustimmen. Die junge Frau wird den Platz voraussichtlich zum 01.10.2023 antreten.

Im Hinblick auf die Wichtigkeit der Warnung der Bevölkerung im Schadens- bzw. Katastrophenfall soll ein zeitnaher Austausch aller Motorsirenen in elektronische Sirenen erfolgen. Zugestimmt hat daher der Gemeindevorstand der Beschaffung und Installation von zwei weiteren elektronischen Mastsirenen bei der Firma Hörmann zum Preis von insgesamt rund 33.000,- Euro. Ein Bewilligungsbescheid für Fördermittel des Bundes in Höhe von 15.000,- Euro liegt zwischenzeitlich vor.

Um der Eigenkontrollverordnung Rechenschaft zu tragen, hat der Gemeindevorstand zugestimmt ein 22 Jahre altes Probeentnahmegerät auf der Kläranlage auszutauschen, dessen Kühlaggregat nicht mehr funktioniert hat. Das Neugerät zum Preis von rd. 8.125,- Euro wurde beauftragt und wird wohl noch im Dezember zum Einsatz kommen.

Nach der Aufstellung eines Baumkatasters im Herbst 2021 wurden 2.218 Einzelbäume und 1.460 Bäume im waldartigen Bestand erfasst. Bei 10 Bäumen wurde eine eingehende Untersuchung empfohlen. Der Gemeindevorstand hat der Durchführung dieser Untersuchung zum Preis von 4.800,- Euro zugestimmt. Der Auftrag mit einem ausführlichen Gutachten über die Stand- und Bruchsicherheit der Bäume ging an das Sachverständigenbüro Leitsch GmbH aus Groß-Gerau.

Nachdem Hessenforst uns mitgeteilt hat, dass sie die Holzvermarktung, in Körperschaftswäldern unter 100 ha., zum 31.03.2023 einstellen werden, hat der Gemeindevorstand beschlossen, sich der Holzvermarktungsorganisation Starkenburg anzuschließen. Die Holzvermarktungsorganisation Starkenburg ist eine interkommunale Zusammenarbeit von aktuell 12 südhessischen Kommunen auf Grundlage einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung. Der Beitritt ist kostenfrei, solange keine Vermarktung stattfindet. In absehbarer Zeit ist dies in unserem Gemeindewald nicht vorgesehen.

Bei der Sanierung und Erweiterung der Wilhelm-Jockel-Kindertagesstätte wurde durch die Firma Kraft GmbH ein Nachtragsangebot i.H. von rd. 31.500,- Euro eingereicht. Nach Prüfung durch die Verwaltung und dem Bauleiter konnte dieser Nachtrag auf rund 13.000,- Euro reduziert werden. Diesem Nachtragsangebot für Innen- und

Außenputzarbeiten hat der Gemeindevorstand schließlich zugestimmt.

An den vorhandenen Urnenwänden auf dem Friedhof besteht derzeit keine Möglichkeit zur Ablage von Blumen- bzw. Grabschmuck. Es zeigte sich jedoch immer wieder, dass es den Angehörigen wichtig ist, wenigstens kleine Blumenbeigaben z.B. bei besonderen Jahres- oder Gedenktagen ablegen zu können.

Der Gemeindevorstand hat nun beschlossen, von der Firma Kronimus AG Betonsteinwerke drei Betonpoller zu beschaffen und als Ablageflächen an den vorhandenen Urnenwänden aufzustellen.

Mit Beschluss der Gemeindevertretung vom 22.03.2022 wurde die Verwaltung beauftragt zu prüfen, welche sicheren Querungsmöglichkeiten für Radfahrer und Fußgänger im Umfeld der Brücke „Nord“ geschaffen werden können. Der Gemeindevorstand hat, nachdem wir eine Förderung der Studie durch das Land Hessen erreichen konnten, der Durchführung einer Machbarkeitsstudie zum Angebotspreis von rund 10.400,- € brutto zugestimmt. Das Büro Weihermüller & Vogel GmbH aus Wiesbaden wird mit dieser Aufgabe betraut.

Zwischenzeitlich wurde die gemäß Beschluss der Gemeindevertretung zu realisierende „Ei-

sen-Gedenkmenora“ hergestellt und bei uns angeliefert. Diese soll im Frühjahr 2023 auf dem Grundstück „Ecke Rheinstraße / Anglerweg“ ihren Platz finden. Die Menora, ist mit QR Codes versehen, über die Informationen zur ehemaligen jüdischen Bevölkerung abgerufen werden können. In diesem Zusammenhang hat der Heimat- und Geschichtsverein, in Abstimmung mit der Gemeinde, eine Internetseite erstellen lassen. Der Gemeindevorstand hat zugestimmt, die Kosten für die Erstellung der Homepage und die Pflege der Daten in Höhe von 500,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer zu übernehmen. Die laufenden Kosten für die Bereitstellung der Website und der Domain werden durch den Verein getragen.

Meine Damen und Herren,
ich schließe damit den Bericht des Gemeindevorstandes und danke für Ihre Aufmerksamkeit. Ich möchte mich bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr, auch wenn die äußeren Umstände nicht immer einfach waren, sehr herzlich bedanken.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein ge-
ruhsames, frohes Weihnachtsfest und jetzt
schon einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schell
Bürgermeister

Feuerwehr Biebesheim informiert

BIEBESHEIM – Am Dienstag den 13.12.2022 wurde die Feuerwehr Biebesheim um 10.36 Uhr zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage alarmiert. Nach kurzer Erkundung wurde festgestellt, dass ein Sprinklerkopf durch ein Verschleifen am Sprinklerkopf durch einen Defekt ausgelöst worden war. Die Sprinkleranlage hatte die Defektmeldung zurückgestellt. Der Sprinklerkopf wurde durch eine Fachfirma

Interesse an der Freiwilligen
Feuerwehr hat, kann gerne
bei einem Übungsabend, im-
mer freitags von 18.30 bis
20.30 Uhr, vorbeischauen.
FFW
www.feuerwehr-biebesheim.de

Stellenangebot

Die Gemeinde Stockstadt am Rhein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/e vollzeitbeschäftigten/e

**Mitarbeiterin/Mitarbeiter in der Kläranlage/
Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**

bevorzugt mit abgeschlossener Berufsausbildung als Mechatroniker, Elektroniker oder einem vergleichbaren Beruf mit der Bereitschaft zur Weiterbildung.

Ihre Aufgabenschwerpunkte bei uns:

- Bedienen der klärtechnischen Anlagen (Schlammmentwässerung, biologische und mechanische Reinigungsstufe, usw.)
- Wartung und Reparatur der Mechanik
- Unterstützen im Rahmen von Labortätigkeiten
- Pflege der Betriebsgebäude und der Außenanlagen
- Betreuung der abwassertechnischen Anlagen im Außenbereich (Pumpstationen, RÜBs, Kanäle, usw.)

Unsere Anforderungen an Sie:

- Selbstständiges und eigenverantwortliches Wahrnehmen aller Betriebsführungsaufgaben
- Teilnahme an der Rufbereitschaft sowie Übernahme von Wochenend- Feiertagsarbeit im Wechsel mit Ihren zukünftigen Kollegen nach entsprechender Einarbeitung (Die Kläranlage ist innerhalb von 30 Minuten vom Wohnsitz aus zu erreichen.)
- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung
- Bereitschaft ggfs. die Zusatzqualifikation der Fachkraft für Abwassertechnik zu erlangen
- Besitz des Führerscheins der Klasse 3 bzw. BE
- Bereitschaft zur kontinuierlichen Fort- und Weiterbildung
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative, Verantwortungsbereitschaft, Organisationsgeschick, handwerkliches Geschick und Zuverlässigkeit

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit leistungsgerechter Bezahlung nach den Bestimmungen des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD) bis EG 7
- ein interessantes, eigenständiges und verantwortungsvolles Tätigkeitsfeld

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur auf Wunsch, sofern ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.

Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsdaten bzw. -unterlagen löschen bzw. vernichten wir drei Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens.

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens **17.01.2023** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Stockstadt am Rhein, Rheinstraße 34 – 36, 64589 Stockstadt am Rhein oder per Mail an bewerbung@stockstadt.de. Die Personalverwaltung gibt Ihnen unter der Rufnummer 06158-82916 oder 82924 gerne weitere Informationen.

Für fachliche Auskünfte steht Ihnen der Betriebsleiter, Herr Gahler, Rufnummer 06158-86738 gerne zur Verfügung.



**Stockstadt
am Rhein**

WIR WÜNSCHEN FROHE *Weihnachten*



Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir möchten uns bei allen Kindern, Familien, Besucher*innen und Kooperationspartner*innen für das Jahr 2022 und die tollen Begegnungen bedanken. Wir wünschen für die Weihnachtszeit viele wunderbare Stunden und für das neue Jahr einen guten Rutsch, Gesundheit und viel Glück!

Familienzentrum Biebesheim



Familienzentrum
Biebesheim

Gemarkungsrundgang in Biebesheim am Rhein

BIEBESHEIM – Die Biebesheimer SPD lädt in diesem Jahr wieder zu ihrem traditionellen Gemarkungsrundgang am 28. Dezember 2022 ein.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Vereinsheim des Obst- und Gartenbauvereins. Dort wird es zunächst einige Erläuterungen

zum neuen Naturkindergarten geben, bevor die Strecke über den Winterdamm bis zum Vereinsgewässer des SFV Petri Heil führt, wo eine Zwischenstärkung bereits für die Teilnehmer vorbereitet wird. Der Rückweg führt entlang des Rheinuferweges bis zum Bootshaus und danach blicken

die Wanderer auf die Baustelle „Wohnen am Rhein“. Im Laufe der Wanderung wird es noch weitere Informationen zu Projekten der Gemeinde geben, bevor man wieder am OGV-Vereinsheim zum Abschluss eintrifft. Jede/r Interessierte/r ist sehr herzlich eingeladen.

SPD



Weihnachtsgottesdienste in Stockstadt

STOCKSTADT – Am Heiligen Abend um 15 Uhr sind Groß und Klein eingeladen zu einem Singspiel.

Die heiligen drei Könige sind unterwegs zur Krippe und dem neugeborenen Jesuskind. Auf dem Weg treffen sie Kinder aus dem Land der Dunkelheit, aus einem Land in dem Krieg herrscht und Kinder, die nicht genug zu essen haben. Alle

zusammen ziehen mit der Hilfe von Hirten und dem Stern zu Maria und Josef und Jesus als dem Friedenskönig der Welt. Mehr als 30 Kinder aus dem Kindergottesdienst werden unterstützt von etwas älteren Schülern und drei Konfirmanden. Der Hauptgottesdienst am Abend, die Christvesper, findet in diesem Jahr bereits um 17 Uhr statt. Viele Familien ha-

ben im vorigen Jahr diese Uhrzeit gewünscht, um anschließend noch zu den Familienfeiern fahren zu können. Die Christmette um 22 Uhr mit dem Evangelischen Kirchenchor und Orgel ist dann für viele der stimmungsvollen Abschlüsse der Weihnachtsfeierlichkeiten. An den beiden Weihnachtstagen finden um 11 Uhr Gemeindegottesdienste statt, am

1. Weihnachtstag mit Pfarrer Basteck, am 2. Weihnachtstag mit Pfarrerin Aukstut. Schließlich wird das Jahr zu Silvester um 17 Uhr mit einem Gottesdienst zu dem Lied „Amazing Grace“ beendet, musikalisch begleitet von Silvia Kraft (Saxophon) und Michael Tagliente (Klavier). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es wird empfohlen, eine FFP2-Maske zu tragen. EvK

Tischtennis-Hinrunde 2022/2023

Ein Rückblick der SKG Stockstadt

STOCKSTADT – Mit dem Pokalspiel der 2. Mannschaft am 15.12. gegen den TV Groß-Gerau II endete für die SKG Stockstadt offiziell Hinrunde der Saison 2022/23.

Trotz einer 1:4-Niederlage gegen einen der Favoriten im Pokalwettbewerb der 1. Kreisklasse geht eine unter dem Strich sehr erfolgreiche Hinrunde zu Ende.

1. Mannschaft (1. Kreisklasse, Gruppe Süd)
Die 1. Mannschaft wurde vor Beginn der Runde in der 1. Kreisklasse, Gruppe Süd als Favorit für den Aufstieg in die Kreisliga gehandelt. Nach 8 Hinrundenspielen steht fest, dass die Mannschaft der Favoritenrolle eindrucksvoll gerecht wird. Mit 8 Siegen, 16:0 Punkten und einem Spielverhältnis

von 75:5 steht die 1. Mannschaft unangefochten auf dem obersten Tabellenplatz. Hervorzuheben sind dabei die makellosen Bilanzen der Spieler Berz (14:0), Strahl (15:1), Gruhn (11:0) und Jaschinski (11:0). Auch im Pokalwettbewerb konnte die Mannschaft sich für das Halbfinale und damit für die Endrunde, welche am 05.02.2023 in Crumstadt ausgetragen wird, qualifizieren.

2. Mannschaft (1. Kreisklasse, Gruppe Süd)
Die 2. Mannschaft, welche aus der 2. Kreisklasse in die 1. Kreisklasse aufgestiegen ist, ging mit dem Ziel des Klassenerhaltes in die neue Runde. Nach 8 Spielen belegt die Mannschaft mit 5 Siegen und 3 Niederlagen, 10:6 Punkten und einem Spielverhältnis von 44:36 den

4. Tabellenplatz. Der Klassenerhalt ist somit aller Wahrscheinlichkeit nach erreicht. Auch die Bilanzen der Spieler da Silva (8:8), Jaschinski (8:8), Christ, J. (11:1) und Christ, S. (8:6) spiegeln die äußerst zufriedenstellenden Leistungen wieder. Im Pokalwettbewerb musste die 2. Mannschaft leider – wie oben erwähnt – im Viertelfinale die Segel streichen.

3. Mannschaft (2. Kreisklasse, Gruppe Süd)
Die 3. Mannschaft ist als Aufsteiger aus der 3. Kreisklasse in die 2. Kreisklasse in die neue Runde gestartet. Nach 8 Spielen steht ein 3. Platz mit 5 Siegen, 1 Unentschieden und

2 Niederlagen, 11:5 Punkten und einem Spielverhältnis von 51:29 zu Buche. Der Erst- und Zweitplatzierte sind dabei noch in greifbarer Nähe, so dass eine spannende Rückrunde mit engen Spielen zu erwarten ist. Nach der Hinrunde sind die Bilanzen der Spieler Arslan (8:4), Maaß (7:5) und Bergmann (7:3) hervorzuheben. Der Pokalwettbewerb war hingegen bereits im Achtelfinale nach einer überraschenden Niederlage gegen den in der Liga deutlich schlechter positionierten Gegner aus Crumstadt beendet. PS

Kirchentermine

Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein	
Samstag, 24. Dezember	14.30 Uhr - Weihnachtskirche mit Krippenspielfilm und Weihnachtsgeschichte, musikalisch gestaltet von Christian Keilig
	16.00 Uhr - Weihnachtskirche mit Krippenspielfilm und Weihnachtsgeschichte, musikalisch g estaltet von Christian Keilig
	22.00 Uhr - Christmette mit Pfarrerin Michelle Siebers und Dekanatskantorin Gunhild Streit
Sonntag, den 25. Dezember	09.45 Uhr - 1. Weihnachtsfeiertag mit Pfarrerin Dorothee Herwig und dem Ev. Bläserchor
Montag, den 26. Dezember	09.45 Uhr - 2. Weihnachtsfeiertag mit Pfarrerin Michelle Siebers, Dekanatskantorin Gunhild Streit und dem Gospelchor JOY
Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein	
Samstag, 24. Dezember	16.00 Uhr - Heiligabend-Gottesdienst
Sonntag, 18. Dezember	10.00 Uhr - Weihnachtsgottesdienst
Katholische Kirche Biebesheim am Rhein	
Samstag, 24. Dezember	15.30 Uhr - Krippenfeier mit Krippenspiel
Sonntag, 25. Dezember	09.00 Uhr - Hochamt
Dienstag, 27. Dezember	10.00 Uhr - Gebetskreis
Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein	
Samstag, 24. Dezember	15.00 Uhr - Familiengottesdienst mit Krippenspiel „Geht ein Leuchten durch die Zeit“
	17.00 Uhr - Christvesper
	22.00 Uhr - Christmette Musik: Ev. Kirchenchor Stockstadt
Sonntag, 25. Dezember	11.00 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl
Montag, 26. Dezember	11.00 Uhr - Gottesdienst
Katholische Kirche Stockstadt am Rhein	
Samstag, 24. Dezember	17.00 Uhr - Christmette
Montag, 26. Dezember	09.00 Uhr - Hochamt
Donnerstag, 29. Dezember	17.30 Uhr - Rosenkranz 18.00 Uhr - Hl. messe

Wir gratulieren zum Geburtstag

26.12. Gerda Volk

102 Jahre

Außerhalb 18, Stockstadt am Rhein

Glückwünsche, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte rechtzeitig im Vorzimmer der Gemeinde Stockstadt am Rhein abmelden

Rentenberatung im Rathaus Pause bis 19. Januar

STOCKSTADT – Ab Donnerstag, dem 19. Januar 2023 führt Frau Helga Schäfer wieder regelmäßig alle 14 Tage eine Rentenberatung im Rathaus Stockstadt am Rhein, Kirchstraße 6, 64589 Stockstadt am Rhein, Zimmer Nr. 7, durch.

Diese wird nach vorheriger Terminabsprache unter der Telefonnummer 85821 in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr stattfinden. PS

Beilagenhinweis: Edeka, LIDL, Medimax, Netto

Die neue Bürgerbroschüre 2023 wird in der ersten Januarwoche an alle Haushalte verteilt.

Die Köhkopf-Gemeinde

STOCKSTADT am Rhein

Informations- und Bürgerbroschüre 2023

FORUM MAGAZIN

Stockstadt am Rhein

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke ab 149,-

Trockner ab 199,-

Waschautomaten ab 249,-

Einbaugeschirrspüler ab 299,-

Einbauherde ab 299,-

Einbaukühlschränke ab 199,-

Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte

SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware

sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

Scheuen Sie keinen Preisvergleich Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie

Stetter-Lagerverkauf schlägt nicht immer aber

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBEStELLUNGEN

Am SA 24.12. und SA 31.12.2022 sind unsere Geschäfte geschlossen

Wir haben vom DI 27.12. bis FR 30.12.2022 von 10 - 18 Uhr geöffnet!

stetter

Willi Stetter e. K.

Inhaber Willi Stetter

Elektro-Hausgeräte

Filiale 63853 Mömlingen Obernburger Str. 13

Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28

E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz 64380 Roßdorf-Gundernhausen Hauptstr. 69

Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02

E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr



*Wir wünschen allen
Frohe Weihnachten und allzeit
Gute Fahrt in 2023!*

Mein Mercedes. Mein Kunzmann.

Service, Verkauf, Unfallinstand-
setzung und Lackierung für Ihren
Pkw und Nfz.



Mercedes-Benz

KUNZMANN
Die neue Service-Dimension
Robert Kunzmann GmbH & Co. KG,
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service, Frankfurter Straße 175,
64521 Groß-Gerau, Tel.: 06152/801 22 - 100, www.kunzmann.de

*Wir wünschen allen Kundinnen & Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest*



Second-Hand-for-Dogs

gebrauchtes & neues Hundezubehör

Magdalenen Str. 53, 64579 Gernsheim
Tel.: 015206920215 secondhandfordogs@gmail.com

Ihr Händler für preisgünstiges Hundezubehör
www.second-hand-for-dogs.com



Wir danken unseren Kundinnen
und Kunden für die gute Zusam-
menarbeit und wünschen allen
eine besinnliche Weihnachtszeit
sowie ein glückliches neues Jahr.



Kreissparkasse
Groß-Gerau

Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr.



Elektronik Center Ried

TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE
über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

SIEH, DAS GUTE
LIEGT SO NAH!



Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne



Bertha-von-Suttner-Straße 3
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Tel.: 06158 - 975296
E-Mail: info@ecr-feyh.de
www.ecr-feyh.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr



GOLDHAUS

GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!
einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort
BARGELD**

für
ALTGOLD
BRUCHGOLD
Goldmünzen
Silber
Zinn
Bernstein



**Sofort
BARGELD**

für
Zahngold
Golduhren
Goldbarren
Silberbesteck-
Auflage



Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



Nutzen Sie die
**Letzte
Chance**

ISER RIEDSTADT AKTUELL

Jetzt handeln – Förderung läuft aus

Der staatliche Zuschuss für Plug-in-Hybridfahrzeuge wird Ende 2022 gestrichen. Außerdem soll die Förderung von reinen Elektroautos schrittweise gesenkt werden. Anders, als es im Koalitionsvertrag vorgesehen war, streicht das Bundeswirtschaftsministerium die staatlichen Zuschüsse also schneller als bisher geplant schon Ende 2022.

Auch die E-Auto-Prämie, also die Förderung rein elektrisch betriebener Fahrzeuge, wird von aktuell bis zu 9.000 Euro auf 4.000 Euro im kommenden Jahr ge-

senkt. Wer noch von der vollen Förderung dieser zukunftsweisenden Antriebssysteme profitieren will, muss sich jetzt schnell entscheiden, denn es gilt der Tag der Zulassung!

DESHALB KEINE ZEIT VERLIEREN:

Eine Übersicht über die aktuellen Modelle und fachkundige Beratung, für wen welches Fahrzeug geeignet ist, gibt's beim Fachmann:

Telefon: 06158 82 24 50

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Opel Grandland X 1.6 Turbo Hybrid

Kilometerstand 18.215 km
Erstzulassung 21.01.2021
Leistung 133 kW / 181 PS
Farbe Rubin Rot
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 31.790 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Notbremsassistent • 2-Zonen-Klimaautomatik • ESP
• Navigationssystem • Tempomat • Sitzheizung • Bordcomputer • ABS
• Einparkhilfe vorne + hinten • Notrufsystem • Elektr. Heckklappe

BMW 325 Touring DPf

Kilometerstand 130.503 km
Erstzulassung 16.03.2012
Leistung 150 kW / 204 PS
Farbe Tasman Metallic
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel



Preis 14.490 €

Ausstattung:

• Panoramadach elektr. • Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik
• Notrufsystem • Einparkhilfe vorne + hinten • Sitzheizung • Bordcomputer • Tempomat • Keyless Start • Grüne Plakette • MP3/CD

Kia Ceed 1.4 Edition7

Kilometerstand 31.675 km
Erstzulassung 02.05.2017
Leistung 73 kW / 99 PS
Farbe Sparkling Silber
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 12.990 €

Ausstattung:

• Bremsassistent • Klimaanlage • ABS • Einparkhilfe hinten • USB
• Bordcomputer • ESP • Grüne Plakette • MP3/CD Radio • Sitzheizung
• Leichtmetallfelgen • Sportfahrwerk • Reifendruckkontrollsystem

Ford S-MAX 2.0 EcoBoost

Kilometerstand 61.765 km
Erstzulassung 27.04.2018
Leistung 176 kW / 239 PS
Farbe Ruby-Rot
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 27.990 €

Ausstattung:

• Lichtsensor • Notbremsassistent • 2-Zonen-Klimaautomatik • ESP
• Navigationssystem • Tempomat • Sitzheizung • Bordcomputer • USB
• Einparkhilfe vorne + hinten • Notrufsystem • MP3/CD/DAB Radio

Suzuki Baleno 1.2 Comfort

Kilometerstand 55.996 km
Erstzulassung 17.02.2017
Leistung 82 kW / 111 PS
Farbe schwarz
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin



Preis 12.990,-€

Ausstattung:

• Klimaanlage • Lichtsensor • Bordcomputer • Navigationssystem
• Grüne Plakette • Tempomat • Keyless-Start/Entry • Bremsassistent
• Musikstreaming integriert • Leichtmetallfelgen • MP3 Radio • USB

Renault Megane Cabrio 1.6

Kilometerstand 85.061 km
Erstzulassung 05.09.2011
Leistung 81 kW / 110 PS
Farbe Sternen-Schwarz
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin



Preis 8.990 €

Ausstattung:

• Panoramadach elektr. • Einparkhilfe hinten • Klimaanlage • ESP
• Bordcomputer • Traktionskontrolle • Sportfahrwerk • CD-Radio
• Raucherpaket • ABS • Leichtmetallfelgen • Sportsitze • USB

MITSUBISHI MOTORS **Sofort verfügbar**

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD¹
ab 40.590 EUR² Unverbindl. Preisempfehlung
- 4.500 EUR³ Mitsubishi Elektromobilitätsbonus
- 4.500 EUR⁴ Staatl. Innovationsprämie
- 1.600 EUR⁵ Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS
= 29.990 EUR
Rechnerischer Wert, es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

► Gemäß Umrechnung von WLTP auf NEFZ können Sie bis 61 km⁶⁶ rein elektrisch und bis zu 750 km⁶⁶ insgesamt fahren⁶
► Schnelldarstellung
► Serienmäßiger Allradantrieb „Super All Wheel Control“ uvm.

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE⁴
8 JAHRE FAHRBATTERIE GARANTIE⁴
⁴ 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++ Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

1 | Antrieb: 4WD 2.4 Benzin 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 139 kW (188 PS) 2 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metall-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung gegen Aufpreis. 3 | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf www.elektro-bestseller.de 4 | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. 5 | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross Plug-In Hybrid BASIS¹ der MMD Automobile GmbH, Aktion gültig bis 31.12.2022. 6 | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

** Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie / Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

AUTOHAUS **ISER RIEDSTADT**
Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

MKG

Der Finanzierungspartner von Mitsubishi